

## Оценка и персонализация портала библиотеки

## Evaluation and Personalization of Portal Library

## Оцінка та персоналізація порталу бібліотеки

*Омар Ларук*

*Высшая национальная школа информации и библиотек (ENSSIB),  
Лионский университет, Виллербан, Франция*

*Omar Larouk*

*ENSSIB-Lyon, Université de Lyon, Villeurbanne, France*

*Омар Ларук*

*Вища національна школа інформації та бібліотек (ENSSIB),  
Ліонський університет, Віллербан, Франція*

*Жан-Пьер Ларди*

*Лионский Университет, Региональный центр образования  
в сфере научно-технической информации, Виллербан, Франция*

*Jean-Pierre Lardy*

*Université de Lyon – URFIST, Villeurbanne, France*

*Жан-П'єр Ларді*

*Ліонський університет, Регіональний центр освіти  
в галузі науково-технічної інформації, Віллербан, Франція*

В докладе описується підхід к разработке інформаційно-пошукового порталу бібліотеки для кінцевих користувачів. Следующее поколение інформаційних систем буде спиратись на настраиваемую программу-агент, которая будет играть основную роль при активном поиске и нахождении нужной информации в сложных системах. Бурный рост веб-сайтов требует эффективного отбора информации. Ранее библиотеки создавали специализированные указатели для университетских сотрудников и студентов, основанные на различных классификациях (классификация Дьюи, УДК, классификация Библиотеки Конгресса США) или тезаурусе. У каждого пользователя свои особые потребности, о которых часто забывают при создании множества ссылок портала.

Целью настоящего доклада является:

- предложить индивидуальную настройку и персонализацию библиотечного портала конечным пользователем;
- предложить метод классификации шлюзов сайта библиотекарями и специалистами по обработке данных о документах.

This paper describes an approach to the design of a library information retrieval portal for end users. Next generation of information systems will rely on collaborative agents for playing a fundamental action in actively searching and finding relevant information in complex systems. The explosive growth of web sites demands effective filtering solutions. Libraries have therefore undertaken the creation of specialized directories heading for the university publics based on classifications (Dewey, CDU, LCC) or thesaurus. Each user has specific needs that are often lost in the multiple portal entries.

The aim of the present paper is to:

- propose a customization and personalization of the library portal by the end user
- suggest a method of classification of website gateways by the librarians and the specialists of documentary computing.

У доповіді описується підхід до розробки інформаційно-пошукового порталу бібліотеки для кінцевих користувачів. Наступне покоління інформаційних систем буде спиратись на налаштовану програму-агент, яка буде відігравати основну роль при активному пошуку та знаходженні потрібної інформації в складних системах. Активне збільшення веб-сайтів потребує ефективного відбору інформації. Раніше бібліотеки створювали спеціалізовані покажчики для університетських співробітників та студентів, що були засновані на різних класифікаціях (класифікація Дьюї, УДК, класифікація Бібліотеки конгресу США ) чи тезаурусі. У кожного користувача свої особливі потреби, про які часто забувають при створенні різноманітних посилань порталу.

Метою цієї доповіді є:

- запропонувати індивідуальне налаштування та персоналізацію бібліотечного порталу кінцевим користувачам;
- запропонувати метод класифікації шлюзів сайту бібліотекарями та спеціалістами з обробки даних про документи.

**Ключевые слова:** портал библиотеки, поиск информации, организация знаний, классификация, шлюзы сайта, оценка, индивидуальная настройка, персонализация

**Keywords:** Library Portal, Information Retrieval, Knowledge organization, Classification, Website gateways, Evaluation, Customization, Personalization

**Ключові слова:** портал бібліотеки, пошук інформації, організація знань, класифікація, шлюзи сайту, оцінка, індивідуальне налаштування, персоналізація